SL

Navodilo za uporabo
Priključek med katetrom in urinsko vrečko

Indikacije
Priključek se uporablja za priključitev urinskega katetra na zbirno vrečko.

Kontraindikacije
Izdelka se ne sme uporabljati na pacientih, ki so preobčutljivi na uporabljene materiale.

Možni stranski učinki
Uporaba izdelka v primeru preobčutljivosti pacienta na uporabljene materiale lahko povzroči alergijsko reakcijo.

Uporabljeni materiali
Akrilonitril-butadien.stiren (ABS), polietilen (PE), polivinilklorid (PVC-DEHP free).

Navodila za uporabo
1. Pred uporabo izdelka pripravimo roke v skladu s higienskimi navodili.
2. Sterilen ovoj odpremo na predvidenem mestu z uporabo aseptične tehnike.
3. Izdelek vzamemo iz ovoja, ga vizualno pregledamo, da ni mehansko poškodovan in ga takoj uporabimo.
4. Za zagotovitev dobrega spoja uporabimo zadostno silo pri spajanju.

Previdnostni ukrepi
Izdelek sme uporabljati samo ustrezno usposobljeno medicinsko osebje ali uporabniki. Uporabite le, če je embalaža neodprta in nepoškodovana. Izdelek je namenjen samo za enkratno uporabo. Pozor, v primeru ponovne uporabe obstaja tveganje okužbe z boleznimi, ki so prenesljive s krvjo in ostalimi telesnimi tekočinami ali možnost pojavitve bakterijske infekcije. Maksimalen čas uporabe 7 dni.Sterilnost zagotavlja zaprt in nepoškodovan ovoj. Po uporabi je potrebno izdelek zavreči v skladu z veljavnimi standardi.
V primeru zapletov pri uporabi pripomočka o dogodku obvestite proizvajalca TIK d.o.o. in nacionalni pristojni organ JAZMP.
Če izdelek ni uporabljen skladno z navodili podjetja TIK d.o.o., le ta ne prevzema odgovornosti za nobene poškodbe ali drugo škodo, ki lahko nastane.

Skladiščenje
Izdelek mora biti skladiščen v originalni embalaži v suhem prostoru pri temperaturi od 5 do 40°C. Izdelek je potrebno zaščititi pred izvori toplote in direktno sončno svetlobo. Če je izdelek pravilno skladiščen in embalaža ni odprta ali poškodovana je rok sterilnosti 5 let.

SL Razlaga grafičnih simbolov

STERILE EO	Sterilizirano z etilen oksidom
MD	Medicinski pripomoček
REF	Kataloška številka
LOT	Številka serije
QTY	Količina v embalaži
UDI	Unikatna identifikacija pripomočka
LATEX	Ne vsebuje lateksa
	Hraniti na suhem
2 STERILIZE!	Ne resterilizirati
	Opozorilo
	Datum izdelave
2	Za enkratno uporabo
	Proizvajalec
5°C 40°C	Tempetratura skladiščenja
	Premer
	Primerno za recikliranje
PVC	Vsebuje PVC
	Efektivna dolžina
	Enojna sterilna pregrada
	Rok uporabnosti
PHT DEHP	Ne vsebuje DEHP
	Ne uporabljaj če je embalaža poškodovana
	Prazno embalažo odvrzi na primerno mesto
	Preberi navodila za uporabo
	Ne izpostavljaj sončni svetlobi

TIK d.o.o.
Goriška cesta 5b,
5222 Kobarid, Slovenia

www.tik.si

CE 0123

U - 487200 | REV 8 | 64757

EN

Instructions for use
Connector between catheter and urine bag

Indications
The medical product is used for connecting the catheter with Luer lock connector on collection bag.

Contraindications
The connector should not be used on patients with known hypersensitivity to any of the materials employed.

Possible side effects
Using of the product in case of patient hypersensitivity to any of materials employed can cause allergic reaction.

Materials used
Akrilonitril-butadien.stiren (ABS), polietilen (PE), polivinilklorid (PVC-DEHP free).

Instructions for use
1. Prepare hands before use following the hygienic instructions.
2. Open the packaging pouch on the marked place using the aseptic technique.
3. Take the connector from the peel pack, control it visually – check for mechanically damage and use it immediately.
4. To ensure good connection, use sufficient force to merge.

Precautions
Product should be used only by qualified medical staff or users. Use only if packaging unit is unopened and intact. Product is intended for single use only. Attention, in case of reuse a risk of infection with diseases transmitted by blood or other body fluids is present. Maximal duration of use 7 days. Sterility can only be guaranteed for unopened and intact packaging units. After single use, dispose the product in accordance with applicable standards. In case of adverse events occurring during use of this medical device, inform TIK d.o.o. and National Competent Authority on the event. If the product is not used according to the instructions issued by TIK d.o.o., the company shall not be responsible for any injury or other damage that may arise.

Storage
Risk of occurrence or transfer of infection can also be increased by damaged device peel pack or other materials. Unsuitable temperature or moisture in the room can terminate product sterility and affect its functionality. The product should be stored in original packaging in a dry place in temperature range from 5 to 40°C. The product should be protected from extensive heat or direct sunlight. Sterility for properly stored product is assured for 5 years unless package is opened or damaged.

EN Graphic symbols explanation

- STERILE EO — Sterile using ethylene oxide
- MD — Medical Device
- REF — Catalogue number
- LOT — Batch code
- QTY — Quantity
- UDI — Unique device identification
- Latex free
- Keep dry
- Do not resterilize
- Caution
- Date of manufacture
- Single use
- Manufacturer
- 5°C – 40°C — Temperature limit
- Diameter
- Suitable for recycling
- PVC — Contains PVC
- Effective length
- Single sterile barrier
- Use by
- PHT DEHP — DEHP free
- Do not use if package is damaged
- Dispose of this carefully and thoughtfully
- Consult instructions for use
- Keep away from sunlight

TIK d.o.o.
Goriška cesta 5b,
5222 Kobarid, Slovenia

www.tik.si

CE 0123

U - 487200 | REV 8 | 64757